



# Sincronização – tabelas mínimas de referência

---

2016

---

## DEDIM - Sincronização

Av. Duque de Loulé, nº 31 – 1069 – 153 Lisboa  
Tel: (351) 21 359 44 00/02 – Fax: (351) 21 353 02 57  
E-mail: [sincronizacao@spautores.pt](mailto:sincronizacao@spautores.pt) [www.spautores.pt](http://www.spautores.pt)

## Introdução

A sincronização de obras musicais (com ou sem letra) carece da prévia e indispensável consulta dos respectivos titulares de direitos de autor.

Cabe exclusivamente aos titulares dos direitos de autor das obras o poder de aprovar, ou proibir, a utilização das suas criações intelectuais, bem como o de fixar as condições de utilização inerentes, nomeadamente, o valor a aplicar pelos direitos autorais correspondentes.

Os valores de referência constantes das tabelas de sincronização revestem-se de carácter meramente indicativo.

Os direitos morais das obras sincronizadas devem ser imperativamente acautelados.

Para a sincronização de obras com adaptação (letra e/ou arranjo musical), préviamente autorizadas pelos respectivos titulares dos direitos de autor, é sugerido o agravamento do valor de tabela correspondente em 50%.

Os valores indicativos apresentados apenas dizem respeito a direitos autorais de sincronização. Não se encontram incluídos quaisquer direitos conexos.

---

# Televisão

---

## Programas televisivos (todo o tipo)

### Sincronização de obras em programas televisivos:

	Portugal	Mundo
Excerto (até 60 segundos)	250.00 €	350.00 €
Duração integral da obra	500.00 €	700.00 €
Canções alteradas (adaptações)	900.00 €	1,000.00 €

### Sincronização de obras em genérico de programas televisivos:

	Portugal	Mundo
Episódio único	800.00 €	1,000.00 €
2 a 5 episódios	1,500.00 €	2,000.00 €
6 a 14 episódios	3,000.00 €	3,500.00 €
Mais de 15 episódios	4,000.00 €	5,000.00 €

DEDIM - Sincronização

Av. Duque de Loulé, nº 31 – 1069 – 153 Lisboa

Tel: (351) 21 359 44 00 – Fax: (351) 21 353 02 57

E-mail: [sincronizacao@spautores.pt](mailto:sincronizacao@spautores.pt)

[www.spautores.pt](http://www.spautores.pt)

---

# Televisão

---

## Telenovelas/Series de ficção

### Obras musicais para banda sonora:

	Portugal	Mundo
Prazo de autorização até 2 anos	1,500.00 €	2,100.00 €
Prazo de autorização de 3 a 5 anos	2,000.00 €	2,400.00 €
Prazo de autorização superior a 5 anos	2,300.00 €	2,700.00 €

### Obras musicais para genérico:

	Portugal	Mundo
Prazo de autorização até 2 anos	3,500.00 €	4,500.00 €
Prazo de autorização de 3 a 5 anos	4,500.00 €	5,500.00 €
Prazo de autorização superior a 5 anos	5,500.00 €	6,500.00 €

### Obras musicais para sincronizações pontuais (um único episódio):

	Portugal	Mundo
Prazo de autorização até 2 anos	200.00 €	300.00 €
Prazo de autorização de 3 a 5 anos	400.00 €	500.00 €
Prazo de autorização superior a 5 anos	500.00 €	600.00 €

DEDIM - Sincronização

Av. Duque de Loulé, nº 31 – 1069 – 153 Lisboa

Tel: (351) 21 359 44 00 – Fax: (351) 21 353 02 57

E-mail: [sincronizacao@spautores.pt](mailto:sincronizacao@spautores.pt)

[www.spautores.pt](http://www.spautores.pt)

---

## Televisão

---

### Filmes (Longas-metragens)

Sincronização de obra musical em cena de filme:

	Portugal	Mundo
Prazo de autorização até 2 anos	400.00 €	500.00 €
Prazo de autorização de 3 a 5 anos	600.00 €	700.00 €
Prazo de autorização superior a 5 anos	900.00 €	1,000.00 €

### Filmes (Curtas-metragens/documentários)

Sincronização de obra musical em cena de filme/documentário:

	Portugal	Mundo
Prazo de autorização até 2 anos	150.00 €	200.00 €
Prazo de autorização de 3 a 5 anos	250.00 €	300.00 €
Prazo de autorização superior a 5 anos	350.00 €	400.00 €

DEDIM - Sincronização

Av. Duque de Loulé, nº 31 – 1069 – 153 Lisboa

Tel: (351) 21 359 44 00 – Fax: (351) 21 353 02 57

E-mail: [sincronizacao@spautores.pt](mailto:sincronizacao@spautores.pt)

[www.spautores.pt](http://www.spautores.pt)

---

## Festivais

---

### Filmes (Longas-metragens)

Sincronização de obra musical em cena de filme:

	Portugal	Mundo
Prazo de autorização até 2 anos	200.00 €	300.00 €
Prazo de autorização de 3 a 5 anos	300.00 €	400.00 €
Prazo de autorização superior a 5 anos	400.00 €	500.00 €

### Filmes (Curtas-metragens/documentários)

Sincronização de obra musical em cena de filme/documentário:

	Portugal	Mundo
Prazo de autorização até 2 anos	150.00 €	200.00 €
Prazo de autorização de 3 a 5 anos	200.00 €	250.00 €
Prazo de autorização superior a 5 anos	250.00 €	300.00 €

DEDIM - Sincronização

Av. Duque de Loulé, nº 31 – 1069 – 153 Lisboa

Tel: (351) 21 359 44 00 – Fax: (351) 21 353 02 57

E-mail: [sincronizacao@spautores.pt](mailto:sincronizacao@spautores.pt)

[www.spautores.pt](http://www.spautores.pt)

---

# Cinema

---

## Filmes (Longas-metragens)

Sincronização de obra musical em cena de filme:

	Portugal	Mundo
Prazo de autorização até 2 anos	700.00 €	1,000.00 €
Prazo de autorização de 3 a 5 anos	1,000.00 €	1,300.00 €
Prazo de autorização superior a 5 anos	1,300.00 €	1,800.00 €

## Filmes (Curtas-metragens/documentários)

Sincronização de obra musical em cena de filme/documentário:

	Portugal	Mundo
Prazo de autorização até 2 anos	200.00 €	400.00 €
Prazo de autorização de 3 a 5 anos	300.00 €	600.00 €
Prazo de autorização superior a 5 anos	400.00 €	700.00 €

DEDIM - Sincronização

Av. Duque de Loulé, nº 31 – 1069 – 153 Lisboa

Tel: (351) 21 359 44 00 – Fax: (351) 21 353 02 57

E-mail: [sincronizacao@spautores.pt](mailto:sincronizacao@spautores.pt)

[www.spautores.pt](http://www.spautores.pt)

---

## **Exposições / Eventos / Espectáculos / Espaços Públicos / Circuito Interno**

---

### **Sincronização de obras em vídeos/filmes (sem intuito comercial/promocional):**

Prazo de autorização até 1 mês	450.00 €
Prazo de autorização até 6 meses	750.00 €
Prazo de autorização até 1 ano	950.00 €
Prazo de autorização até 2 anos	1,250.00 €

---

## **Internet (todas as plataformas)**

---

### **Sincronização de obras em vídeos/filmes (sem intuito comercial/promocional):**

Prazo de autorização até 1 mês	250,00 €
Prazo de autorização até 6 meses	500.00 €
Prazo de autorização até 1 ano	850.00 €
Prazo de autorização até 2 anos	1,200.00 €

### **Sincronização de obras em vídeos/filmes (com intuito comercial/promocional):**

Prazo de autorização até 1 mês	1,000,00 €
Prazo de autorização até 6 meses	2,000.00 €
Prazo de autorização até 1 ano	3,500.00 €
Prazo de autorização até 2 anos	5,000.00 €

DEDIM - Sincronização

Av. Duque de Loulé, nº 31 – 1069 – 153 Lisboa

Tel: (351) 21 359 44 00 – Fax: (351) 21 353 02 57

E-mail: [sincronizacao@spautores.pt](mailto:sincronizacao@spautores.pt)

[www.spautores.pt](http://www.spautores.pt)



## **Todos os meios (sem intuito comercial/promocional)**

### **Filmes (Longas-metragens)**

	<b>Portugal</b>	<b>Mundo</b>
Prazo de autorização até 2 anos	1,900.00 €	2,400.00 €
Prazo de autorização de 3 a 5 anos	2,500.00 €	3,000.00 €
Prazo de autorização superior a 5 anos	3,000.00 €	3,500.00 €

### **Filmes (Curtas-metragens/documentários)**

	<b>Portugal</b>	<b>Mundo</b>
Prazo de autorização até 2 anos	600.00 €	9,00.00 €
Prazo de autorização de 3 a 5 anos	1,200.00 €	1,500.00 €
Prazo de autorização superior a 5 anos	1,700.00 €	2,000.00 €

DEDIM - Sincronização

Av. Duque de Loulé, nº 31 – 1069 – 153 Lisboa

Tel: (351) 21 359 44 00 – Fax: (351) 21 353 02 57

E-mail: [sincronizacao@spautores.pt](mailto:sincronizacao@spautores.pt)

[www.spautores.pt](http://www.spautores.pt)